THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII—No. 93 SATURDAY, NOVEMBER 30, 1963 Toronto, Ont.

Full Hiroshima Story On CBC

TORONTO. — August 6th, 1945: a sunny day in Hiroshima. Washing begins to flutter on lines, workers and schoolchildren bustle off to start a new day, relatively unworried about the war, for this Japanese city has never been a military target. Enemy planes pass harmlessly overhead, and when a B29 bomber buzzes through the cloudless sky, those below take for granted it will go away. If they raise their eyes to watch the tiny black speck they quickly forgot it in contemplating the glorious day that is to be the death warrant for many thousands of them.

The B29 buzzes off. It is just a weather plane. But it radios a deadly signal to a second plane: The weather over Hiroshima is good Skies clear; Within seconds the second plane streaks towards Hiroshima. In its belly is a little pear-shaped bomb, its casing as smooth and shiny as a mirror.

In 58 minutes the first atomic bomb will fall on Hiroshima. Within 10 seconds the city will be ashes, a giant, mushroom-shaped cloud seething with lethal radiation will spew into the sky the horrific symbol of a new age; and the future of man will be changed drastically forever.

The authoritative, power-packed story of the dramatic events leading to The Ten Seconds That Shook the World will be told in an hour-long "special" to be seen on CBC TV on Friday night, December 6th, at 8.30 est/9.30 ast. It was prepared by independent American producer David L. Wolper. Using documentary film never before shown publicly, gathered from Germany, Italy, the Soviet Union, France and the U.S., the program offers a definitive story of the scientific adventure, moral conflicts, and twists of fate involving a handful of men who changed the course of history.

It is 1939 when the account begins. Scientists all over the world are racing towards one goal: splitting the atom and releasing fantastic stores of energy which could destroy man — or be his servant. Enrico Fermi, who had fled to the U.S. from Fascist Italy, repeats at Columbia University an experiment he had done earlier, but now using new information smuggled out from abroad, and correcting an earlier mistake. Confident that an atomic bomb is possible, he travels to Washington to persuade the U.S. Navy to build one, but the Admirals can't understand his broken English and the fact that he is a Nobel Prize winner leaves them unimpressed. Then Dr. Albert Einstein writes on Fermi's behalf to the President, who promises action. But the Government doesn't do much for two years, aside from allocating $40,000 to Columbia for research.

May 5th, 1940, William L. Laurence, science editor of the New York Times, writes a headline story detailing German research in atomic energy. It is Stifled. The day before Pearl

(Continued on page 6)

Photo By Hayashi Studio

50th Anniversary

TORONTO. — Mr. and Mrs. Wataru O'Hori of Toronto recently celebrated their Golden Wedding Anniversary with their children on November 9th, 1963.

Attending were sons Genichi from Vancouver, Yoshinobu from Brazil, Bus and Joe from Toronto, and son-in-law Mr. Sunshine Sato of North Surrey, B.C.

Strange US Style Leads To Divorce

LOS ANGELES. — Mrs. Shizue Hanvey, 30, whose husband wanted her to have dates with his friends, won a divorce recently.

She told the court she thought her husband, whom she met during the early 1950's while he was serving as a marine sergeant in Japan, was indoctrinating her into the strange ways of American marriage.

Her attorney Philip Barnett informed her that this wasn't an American custom at all when she consulted him about a divorce and so she promptly filed suit.

When the case was called before Superior Judge Charles A. Loring, she not only told about the strange dating plan, but also testified that her husband, Charles A. Hanvey, 32, beat her so severely she had him put in jail.

He has been working as a private detective since leaving the marine corps, she said. Judge Charles Loring granted her a divorce by default and awarded her $1 per year token alimony to keep the matter open in case she should need to apply for more in the future.

Color Bar Complaint Spurs Human Rights Motion

TORONTO.—A Negro couple's complaint that they were barred from renting an apartment because of their color spurred a Toronto group this week to demand changes in Ontario's human rights legislation.

A. Alan Borovoy, executive secretary of the Ontario Labor Committee for Human Rights, said his group would also ask the Ontario Government's Human Rights Commission to use its educational procedures to get the apartment for the couple.

This action followed complaints by Mr. and Mrs. Joseph Christian of Euclid Ave., who said they had tried this week to rent one of four apartments in a building on Bloor St. W. near Euclid. Mr. Christian said the owner, Mrs. Ignazia Schillaci, first said the apartment would be too small for him and his wife, then, after questioning, admitted she did not want Negroes to rent it.

Mr. Borovoy said his committee received the complaint and sent a white University of Toronto student, July Scolnik, to verify it. Miss Scolnik said she went to see Mrs. Schillaci on the pretense of wanting to rent the apartment for friends who would be coming to town later.

Miss Scolnik said the landlady was showing her the place when she asked Mr. Schillaci if it mattered that her friends were Negro.

The landlady told her the apartment could not be let to Negroes because the other tenants would move out, Miss Scolnik added.

Mrs. Schillaci admitted in an interview that she would not rent to Negroes. "If we have one nigger other people will move out. It's not because I don't like niggers. They're just as good as me. But I tried it once and all the other people chased out," Mrs. Schillaci said.

In a letter to the Human Rights Commission, Mr. Borovoy noted that the complainants could not take legal action against Mrs. Schillaci since laws against discrimination in apartment rentals cover only buildings with six or more units. Therefore, he said, he was asking the commission to use another of its methods, education, to convince the landlady to rent her place to Mr. and Mrs. Christian.

Mr. Borovoy said in an interview this case highlighted a serious loophole in the Ontario Human Rights Code.

"It is the view of our committee that the code ought to be broadened out to include all self-contained apartments rented through the public market rather than having the six-apartment limitation," he said.

Mr. Borovoy said he could understand Mrs. Schillaci's fears but believed them unfounded. Experience in such cases had shown that other tenants seldom lived up to their landlord's fears of an exodus if minority groups were rented accomodation.

In any event, Mr. Borovoy added, he could not accept a loss of some business as justification for denying fair treatment to anyone.

Japan Motorcycle Maker Sponsor Oscar Awards

LOS ANGELES. — American Honda Motor Co. will co-sponsor the 1964 American Motion Picture Industry's nationwide Academy Awards telecast next April.

Its participation in this widely-viewed TV program will kick-off the 1964 advertising campaign for the U.S. sales affiliate of the Janapese motorcycle company.

According to the Grey Advertising Agency, which handles the American Motor account, the firm's 1964 advertising budget calls for the total expenditure of $3 million. The balance of the 1964 Honda advertising program will be in national magazines, according to Earl Kennedy, account supervisor for the firm at Grey agency.

American Honda Motors will co-sponsor the 1964 Academy Award show with Procter and Gamble, a major manufacturer of soap products.

Recently American Honda Motors sent a party of 50 American dealers and their wives on a tour of Japan as winners in a sales contest competition.

1 Apple For 60 Mikans

VANCOUVER. — A basket of British Columbia apples was exchanged this week for 60 boxes of Japanese oranges. The gift exchange was traditional, marking the arrival of the first Japanese "orange ship" of the year.

The motor vessel Lloyd Baake arrived Monday with over 400,000 boxes of Japanese oranges for the Christmas trade—first consignment of a total 2,250,000 boxes.

The apples were presented by Vancouver port manager Capt. Barney Johnson to the captain of the Lloyd Baake. The gift oranges will go to the children's hospital and blind and retarded children.

Japan Donates Books

TORONTO. — The University Of Toronto's Department of East Asiatic Studies announces that a presentation of books to their library by the Consulate of Japan will take place on Tuesday, December 3rd, 4:00 p.m. at the Sidney Smith Building, room 1078.

On this occassion, Prof. M. Ueda of the Department of East Asiatic Studies will give a public lecture entitled, "Books and Readers In Japanese History." This will follow with a reception in the library, Room 5016 of the Sidney Smith Building.

No Paper

Due to the enormous task of putting together another Holiday issue, the regular issues of Wednesday, December 4th and Wednesday, December 11th will be omitted.

Season greetings ads will be accepted until December 14th. Get them in fast to insure publication.

A Christmas greeting ad for $10.00 from Vancouver was received at this office recently without name or address. Will sender please contact The New Canadian immediately.

Toronto Buddhist's Tribute To Kennedy

TORONTO. — The Morning Congregation of the Toronto Buddhist Church on November 24 heard the Rev. Newton Ishiura, an American citizen, extoll the virtues of President John F. Kennedy in saying: ". . . the violence done to John F. Kennedy may prove a calamity for the whole world." "He brought great gifts to the office of the Presidency — driving energy, decisiveness and intelligence. But he brought something more. President Kennedy had perhaps a universal comprehension of the world situation as a "whole man" than any other statesman of his time", he added.

Rev. Ishiura cautioned the congregation that "merely apprehending and convicting this despicable act does not solve the problem. We are only returning an eye for an eye; violence begets violence. All the hate and suspicion taught in this life will inevitably bring us to a holocaust of disaster. It is the heart of man, the mind of man where violence begins. He concluded by reading a passage from the Dhammapada: "Creatures from mind their character derive; mind marshalled are they, mind-made. Mind is the source either of bliss or of corruption."

The 11 A.M. Morning Service was dedicated in tribute to the late President John F. Kennedy and to the beloved mayor of Toronto, Don Summerville.

B.C. Scholar

NEW DENVER, B.C.— A New Denver Sansei, Miss Elaine Marye Matsushita has won the Lucerne High School Bursary Award of $100; also the B. C. Gov. award of $117.

Miss Matsushita is furthering her education at Notre Dame University in Nelson, B.C.

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Don't Give Up The Rice!

So, your family is a rice eater. And a meal with all the extras and trimmings isn't quite complete without the wonderful rice. You'd like to smuggle it in somewhere. Here we have the perfect solution.

WALNUT RICE STUFFING

Ingredients:

2 medium onions, minced
2 carrots, grated
2 cups diced celery
½ cup minced parsley
1 cup butter or margarine, melted
4 cups soft bread crumbs
1 tbsp. seasoned salt
½ tsp. pepper
½ tsp. poultry seasoning or sage
½ tsp. thyme
4 cups cooked rice
1 cup chopped walnuts
1 cup broth or water

Method:

Saute onion, carrot, celery and parsley in butter until soft, but not brown.

Combine bread crumbs with seasonings. Add vegetables and toss lightly until well blended.

Add rice, walnuts and broth, mixing lightly.

Makes enough stuffing for a turkey 14 to 16 lbs.

KASHMIR RICE DRESSING

Ingredients:

2 tbsp. oil or shortening
2 cups rice, uncooked
1 large onion, minced
1 tsp. paprika
¼ tsp. ground pepper
4 cups boiling water
2 bouillon cubes (optional)
1 cup chopped pecans

Method:

Heat oil in large saucepan. Add rice and onion, and brown over medium heat, stirring frequently.

Add seasonings, water and bouillon cubes. Cover and bring to vigorous boil; reduce heat and simmer about 15 minutes. Remove from heat and allow to steam an additional 5 minutes before removing cover.

Add pecans. Cool before stuffing. And when you do stuff— gently and lightly. So there will be air space for the dressing to expand as the fowl gets roasted.

* * *

Culinary Cue: All the pictures we've seen of the roasted bird have the regal fowl lying proudly with its golden breast high, legs demurely folded down, wings tucked close to its sides. Therefore, it's understandable to conclude that inside the oven it lay the same way. Among the veterans of many Holiday Dinners, there are pros and cons. According to them, only ducks and geese are roasted breast up. Turkey and chicken, always roasted with breast down, until three-quarters done, then breast side up to brown. Others say it makes little difference if you have the bird covered part of the time to prevent from drying. Then too it's not so easy to turn over a heavy, hot bird in the middle of roasting.

* * *

CLIP OUT AND SAVE FOR FUTURE USE

Yamada Still Remains Unbeaten

TORONTO. — Unbeaten Yamada Studio and second place Dufferin Cleaners continued their torrid pace atop the Toronto Nisei Hockey League as they won their respective games against the lowly twosome of Stadium Garage and Japan Camera Centre at George Bell Arena last Sunday. In the other contest Main Auto Body and Mickey Sato played to a 2-2 tie to remain deadlocked for third place in the standings.

Japan Camera lost their fourth successive game when they went down to a 3-1 defeat at the hands of the Cleaners in the opening contest. Archie Matsumoto, Tom Orida and Ted Suzuki shared the Dufferin goals while Al Watte earned two assists.

Mel Tsuji broke Dufferin goalie Ted Mianishi's bid for a shutout as he tallied the lone Camerashop goal on a solo effort.

* * *

In the 3 o'clock encounter Main Auto Body came back from a two-goal deficit to earn a 2-2 tie with Mickey Sato Insurance. The teams have identical records and remain in a deadlock behind front-running Yamada Studio and runner-up Dufferin.

Sam Tanaka and Lloyd Ono put the Insurancemen out in front in the first period, but Main fought back on goals by John Tohana and Peewee Furukawa to even the game.

* * *

Stadium Garage literarily gave away their chance to gain their first victory of the season when they lost a 1-0 lead with less than five minutes to go to unbeaten Yamada Studio. Paul Ikenouye took advantage of a loose puck which handsome Stadium defenceman Rick Matsumoto failed miserably to clear and skated in alone to tie the game with 5-minutes remaining. Then with less than a minute left in the game Ray Tani batted home a loose rebound for the winner.

Gary Yoshida tallied the lone Stadium goal with the help of Roy Umeno. Stadium goalie Mat Nakamura played an excellent game in the nets and only the miscues of his mates cost him the game.

* * *

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Yamada Studio	5	0	0	10
Dufferin Cleaners	4	1	0	8
Main Auto Body	2	2	1	5
M. Sato Insurance	2	2	1	5
Stadium Garage	0	4	1	1
Japan Camera	0	4	1	1

GAMES TOMORROW

2 p.m. Dufferin Cleaners vs Main Auto Body
3 p.m. Stadium Garage vs Japan Camera Centre
4 p.m. Yamada Studio vs Mickey Sato Insurance

* * *

LEADING SCORERS

	G	A	Pts
G. Shimono, DC	5	2	7
R. Tani, YS	4	3	7
S. Mori, MA	5	0	5
H. Higashi, YS	2	3	5
G. Hamada, MA	1	4	5
A. Tani, YS	1	4	5
A. Matsumoto, DC	3	1	4
D. Mitobe, JC	3	1	4
R. Umeno, SG	2	2	4
S. Tanaka, MS	2	2	4
T. Orida, DC	2	2	4

Japan Wins Right To Olympic Hockey

TOKYO. — Japan won the right to compete in the ninth Winter Olympic Ice Hockey Championships at Innsbruck, Austria, by defeating Australia 17-6 in the second game of the elimination round here this week. Japan won the first game 17-1 last Saturday.

KEG NEWS

SCARBORO NISEI MIXED TEN PIN LEAGUE, Nov. 15th. MEN: Tom Sumi 553 (245); Shig Onizuka 587; Tom Watanabe 591; Harry Nobuto 569; Roy Tanaka 568; Teichi Takata 558; Harry Hayashi 556; Frank Teshima 545; Joe Oda 545.

LADIES: Jeannie Terashita 530; Nancy Mori 509; Rhoda Masuda 433; Tye Yamamura 459; Mita Miyazaki 457; Ruth Mori 433.

L. Iwasaki

* * *

MIXED BOWLING LEAGUE, MEN: Ko Minokata 592 (200); Terry Doi 562; Tad Wakabayashi 553 (211); John Tsuchiya 544 (222); JohnNishimura 539; George Masuda 531 (208); Ken Doi 525.

LADIES: Jean Hamada 554 (219); Alice Nagami 506; Miyo Hamasaki 471; Virginia Hayashi 470 (235); Shirley Aihoshi 45[illegible]; Lucy Coombes 464; Hedy Sakai 459; Mary Nakagawa 454.

(Mrs.) G. Wakida.

* * *

TORONTO NISEI TEN PIN BOWLING LEAGUE Nov. 22, 1963. MEN: Ben Yoshida 566; Sam Hayashi 555; Archie Matsumoto 540; Keith Yamagawa 539; Husky Iida 537; Dick Iwashima 537; M. Ciriccola 530; Joe Doi 529; Jack Watanabe 527; [illegible] Ito 525; Mimi Miike 525.

LADIES: Mary Ohara 5[illegible]; Betty [illegible] 4[illegible]; Mame Kobayashi 4[illegible]; Toby Yo[illegible] 474; Jean Yoshida 471; [illegible] Ono 462.

M. Kobayashi

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, DECEMBER 1, 1963
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave., Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

SMALL SHOE SIZES

LATEST FALL STYLES
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
Selected Snow Boots
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

OFFICE
EM. 4-1394
EM. 4-1365
RESIDENCE
2 Vesta Drive
HUdson 5-1365
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 233-3869
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HL. 7-1100

他人の娘

(二)

源氏鶏太

秘書は、當惑しているようだった。仕事に直接關係がないとか、社長がじきじきに會ってはマイナスになるような面會人は、秘書まででで適當に捌くようになっていた。そして、この老練な四十五才の秘書は、過去その方でも手腕を發揮して來ていたのである。

『どういう男だね』

正太郎は、秘書の顔を見ながらいった。

『それが、女なんでして』

『女？ バーかどっかの女か』

正太郎は、商賣上花柳界へも行くし、バーへも行く。そういう場所での正太郎は威張ったりしないので人氣がある。酔いにまかせて、女と何かの約束をしたかもわからない。こっちは、それを忘れていて、女の方が催促に來た、ということだって考えられるのだ。五年ほど前に、それに似た事件が一度あった。

『いえ、そのようには見えません。まだ、二十才ぐらいで、B・G風とでも申しましょうか。名前は、深澤章子というんだそうです』

『深澤章子、か』

正太郎は、頭を傾けた。そういう名前に、心當りがなかった。

『ご存じではありませんか』

『ないね。で、用件は？』

『それが、どうしてもいわないんです。さっき、受付から電話がありまして、用件は社長さんにお會いしてからいうといってねばっている女がいるというので、とにかく、秘書まで來て貰ったんです。が、私から聞きましても、やっぱり、同じ言葉を繰り返すだけなんです』

『深澤章子、だったな』

『はい。で、私は、用件をいわない以上、取次ぐことが出來ないことになっているのだ、といってやったのですが、そうすると、もう半泣きの顔になって、特別にお願いしてくれ、と必死なんです』

『……』

『そのうちに、私は、ふっと氣がついたのですが』

『何をだ』

秘書は、ちょっといい惜そうに、

『その娘は、どこか社長に似たところがあるんです』

『わしに？』

正太郎は、ジロリと秘書を見た。秘書は、あわて氣味に、

『私の錯覺かも』

『すると、君は、わしのご落胤でも訪ねて來た、と思ったのか』

『とんでもない。社長に限って……』

『それは、わからぬ。わしだって、男なのだ。昔は、バカな眞似もしている』

『いえ……。私の失言でございました』

秘書は、ハンカチを取出して、額の汗を拭う恰好をしながら、

『そのまま、追い返そうと思ったんですが、娘の容子が、あまりにもムキなんで、ただごとに思えないような氣がしまして、ついでは、社長のご意向を聞くだけは聞いて上げよう、といってしまったのです』

『……』

●ト市日系聖公會婦人會では來る六日(金)夜八時から教會で最終例會とキャンドル禮拜を行うので會員の出席を希望。

案　内

▲ト市のフルヤでは今年の年末贈答品には新しい趣向の變ったものを取そろえて目下賣出している。

▲スカーボロのサンダウン商店では年末贈答品並に正月用品をそろえて注文に應じている。

十二月八日　午後二時

成道會（おさとりのひ）

トロント佛教会

準備　　空の旅　　到着

東京まで日本語を話します

訪日の準備について問合わしたときから 超DC-8ジェット機で着日するまでカナデアン・パシフイツクの多くの日本語を話す社員による親切丁寧なサービスをうけます。

カナダから東京まですっと日中飛びます。途中着陸も迂回もなくまっすぐに飛びます。したがって モントリオール トロント ウイニペッグ キャルガリーまたはバンクーバーから カナデアン・パシフイックでとべば余分の通関 移民手續きがはぶけます。一まいのテケッと一まいのバッゲージ・チェックですみます。ジェット機によるトロントからの往復料金は＄1,044.50であります。いますぐ東京に向けてとびましよう。詳細は旅行案内社 または カナデアン・パシフイツク航空會社に問い合せて下さい。

カナダ太平洋航空會社

FLY Canadian Pacific

TRAINS/TRUCKS/SHIPS/PLANES/HOTELS/TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田鉄一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3598—MU. 4-[illegible]

公認 岩田旅行案内社支店
亀岡徳衛
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-9934

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4483 — EM. 3-[illegible]

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-4642—4455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
（華僑經營）
電話エムユー一—六六二四

Crown Life Insurance Co.

Frank G. Yada

1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

皆様の御引立に預りクラウン生命はグングンと進展致し三十億弗の加入額を突破致しました。
今回新築成れるクラウンライフビルデングに移轉致しました。
今後共よろしく御願申し上ます。
晩市西ヂョーヂャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 エフエー五—二五二八 / エムユー一—七三四一

日本にショック

リレー衛星が暗殺を報じる

【東京時事通信】『ケネディ暗殺』のニュースは日本にとっても大きな衝撃だった。二十三日未明第一報が飛び込んだ外務省には大平外相、島次官、帰國中の武内駐米大使らが緊張した表情でかけつけ緊急會議。終わって記者會見に臨んだ大平外相は『若く優秀な指導者を失ったことは米國ばかりでなく世界の大きな損失であると思う』と沈痛な面持ち。この日朝、リレー衛星を利用した初の日米テレビ實験中継放送が二回にわたって行われたが、二回目の放送は『ケネディ暗殺』といういたましいニュースを乗せ日本國民に衝撃を與えた。予定されていたケ大統領のメッセージは中止され、悲しみにつつまれた米國の表情が寫し出された。東京では米大使館をはじめ各官廳に半旗がかかげられ祭日（勤勞感謝の日）のため用意されていた都電にかざる小旗も取り除かれた。午後から夜にかけては教會などでは追悼の集會やミサが行われ、悲しみに沈む都民が續々とつめかけた。

子供パーティー 晩市市協が

【晩市發】晩市市協では來る十二月十五日午後二時から四時半まで日本人ホールで『子供のクリスマス・パーティー』を催すことになった。參加児童は滿六才以下である。

米大學で日本語を研究した ト大學の四學生の成績良好

トロント大學歴史科のマクドナルド助教授が本社によせた情報によると、今夏ト大學からミシガン大學の日本語研究科に短期講習と研究をうけた四學生はいずれも『エー』の成績をうけて歸校、或者は引續き米大學で勉學中である。このうちには卜市の上高原アツ子さんが加わっており、ミシガン大學で日本科三年を修了し、さらに目下上田教授によりト大學で研究をつんでいるとのことで、同君は來年日本歴史を專攻するとある。マクドナルド助教授は東洋研究熱が學生間にもりあがっており、奨學金は各方面からうけてはいるが、なお不十分で日系人側からの援助が今後もあれば幸いだと願っている。済生會では今年、同助教授の熱心さに動かされ、日本語研究のため奨學金の一助として寄付した。

り、會費は無料。なお晩市日本語學校では特別夜教部をはじめているが、これは成人向きのコースで時間は七時半から九時まで。二世で正しい日本語を習いたい者、白人で訪日を計畫している人などに最適であると。

ダンス純益寄付

如月クラブ主催の『文化會館援助ダンス』による總收入は七百八十二弗、諸經費百八弗六仙を差引き、純益六百七十三弗九十四仙を會館側に寄付した。

非公式に抗議申入れ

中國系青年の入米拒否事件

△晩市生れ、ビーシー大學卒の作家志望青年ウエンソン・チョイ氏（中国系）が米國にある就職の條件として永住が求められたので、このほど入米しようとしたところ、東洋人には『入國制限』があり、その制限數は今後數年は滿たされていると拒否された。

△そこでオタワに單獨おもむき、ピアソン首相に數回も會見しようとして失敗、ついに許されて始終を話したところ、カナダ政府としては米國の内政問題である『移民政策』に正式抗議は申し込めないが『人種的差別』という立場から非公式にこのケースについて抗議することを約した。

トロント大學へ 日本書籍寄贈

ト市日本領事館がト大學東洋研究科に對し日本研究書籍を寄贈するに際し、同科の上田教授は十二月三日午後四時から『日本歴史における書物と教科書』と題して講話することになっている。場所はシドニー・スミス館（セント・ジョージ街）である。一般の來聽を歓迎

成道會勤修

トロント佛教會では來る十二月八日午後二時より釋尊のおさとりの日である成道會を勤修、一般の參けいを乞うと。

人事消息

■婚約

▲ウイニペッグのクリフォード・フライ氏夫妻息女ベギー・アンさんと高島龍親氏夫妻息ジョージ氏はこのほど婚約、十二月二十七日午後七時半リバービュー合同教會でサンダウィン、パーバー兩牧師司式で結婚式をあげる。

■結婚

▲晩市の那須文吉氏夫妻息勇夫氏とカムループスの片澤ふゆ夫人息女正子さんは米田一雄氏の世話で十一月九日晩市合同教會でリッチモンド牧師司式で結婚、ゴールデン・ホースシューにて披露、また十六日カムループスでも披露した。

■死亡

▲卜市の神出恵雄氏母堂とまさん（七八）は十一月廿九日死去、土曜夜八時自宅で通夜、葬儀は日曜夜八時ヤングとエグリントン角のエリオット葬儀社で行われる。

▲ウイニペッグの日系パイオニーア、結城津馬氏は十一月二十三日ウ市ビクトリア病院で心臓マヒのため死去、葬儀は二十七日佛教會で執行された。

貸家 六室、ダウンタウン。電話、晝間イーコム四ー二五〇七、（夜間）ビーイー九ー二三九七（トロント）

祝賀廣告どうぞ

本紙の年末特別號は今週から印刷にとりかかりました。まだ祝賀、名刺廣告を頂いてない向きは速かに申し込んで下さると幸甚です。ト市方面の愛讀者の方々は夜間電話で申し込んで下さっても結構です。

愛讀者へお斷り

年末特別號を印刷する印刷工場の都合で、十二月第一週及び第二週だけは週一回のみ普通號を發行いたします。第三週の二十一日號は特別號にふくめて一緒に發行する予定です。ご諒承下さい。

ニューカナデアン

御禮

この度私共病氣のため長らく入院中は御忙しい中を度々御見舞下され見舞品まで載きまして誠に有難うございました。お陰様で最近退院致し目下自宅で靜養中でありますので何卒御安心下さい。尚この度左記の場所に轉居致しました事を御通知旁々御知らせ申上ます。

池野国介
同　政代
987 Panthia Crescent, Cooksville, Ont. Phone 277-9104

生花教師 數名募集

生花を奉仕的に教授して頂ける方數名を至急求めております。電話又は手紙で御連絡下さい。電話四二九ー〇六七六
ト市日系文化會館

結婚御挨拶

那須勇夫
片澤正子

右兩名儀米田一雄氏御夫妻の御媒酌により兼て婚約中の處十一月九日午後三時晩市合同教會に於てリッチモンド牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きゴールデン・ホースシューにて些か披露宴を催し十一月十六日カムループス市チイナベク樓にて披露しました際にも御多用中多數御臨席下され其上御丁重なる祝辞祝電過分の御祝品等を賜り誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共若き兩名に對しよろしく御交誼御指導の程御願い申上げます。

晩市　父　那須文吉
　　　母　　　千代
カムループス　母　片澤ふゆ

For Xmas Gifts & New Year's Foods

Sandown Market
221 Kennedy Rd., Scarboro, Ont.
Phone : 261-7040

年末贈答品
正月用品のご注文は早目にお願い致します
●數の子、里イモ、ゴボウ、マグロ、エビ、タコ、イカ等
●チャイナ・ウエア、ラッカーウエア、その他いろいろ
（ヤング街以東は配達致します）
サンダウン商店（大谷經營）
電話二六一ー七〇四〇

▽珠玉の隨筆・雜話△
△日本再發見　高橋義孝　一、四〇
△春宵十話　岡潔博士　二、六五
△風塵の色　坂本勝　二、二五
△黒い手帖　松本清張　二、一〇
△山羊の鈴　串田孫一　三、三〇
△酒と詩と艶聞　同　二、二五
△小説の再發見　山本健吉　二、五〇
△家庭雜話　石川武美　一、五〇
△明日の花　中村汀女　二、五〇
△絹の隨筆　森田たま　二、〇〇

航空船切符旅行 小切手為替送金 **龜岡書籍貿易商會**
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 368-5904
115 McCaul Street, Toronto 2B, Ont.

日本觀光は

旅客機又は船で 安心してお任せ下さい
—詳細は當社まで—
その他國内、外國、呼寄は迅速・丁寧をモットーの當社へ
フルヤ・トラベル・サービス（公認旅行案内社）
FURUYA TRAVEL SERVICE
386 SPADINA AVE., TORONTO 2B, PHONE EM. 6-1971

新米入荷
チェリースター米
年中味が變りません
百斤、五十斤、廿五斤
●冬向き食品各種
●いつも新鮮で品質を誇る フルコ印を御愛用下さい
日本食品は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
391 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA 1-[illegible]

カナダのエスキモー（廿三）

カリブーの背中をなでる。と、シリに近い方にところどころシコリがある。ひどいのは毛が抜けて銅貨型にはげている。これはいったいなんだ。…『コマ』とイスマタが答え、はげたところを両手で押してみせた。と、小さな穴からスポッと出てきたのは、二センチもの虫だ。丸々ふとって、カイコのサナギによく似ている。ウマバエの一種、ウオーブル・フライの幼虫である。イスマタは『コマ』を次々と押出し、みるみる片手に山盛りいっぱい。寒い外に出された虫どもは、びっくりして先端をくねらせる。イスマタはその上にカリブーの毛をちぎってかぶせ、『オッコ』（暖かいだろ）などとふざけている。

そこへムーレンがやってきて『やあ、コマか。うまいぞオ』——いうが早いか、イスマタの手から数匹つまみ、ポイと、口に投げこんだ。私はギョッとする。がとにかく『エスキモーとすべてをともに』しなければならない。情けないことになったと思いながらも、なるべく平気を装って『どれ』

かむとプツリと破れ、とろりとした中身が口の中にひろがる。味は、とくに強くはなく、匂いもなくてかすかに甘味がある。信州の子どもがよく食べるナマのハチの子にやや似ている。ただ、ごわごわした表皮の感触は、どうにも氣持が悪い。

コマを"オードブル"に

午後十一時、カリブーの解体兼供宴が始る。好きな所を食べながら解体するのだ。獲物はすべて、うちとったらすぐ始末しないと凍ってしまう。そして、この解体の場面ほど、エスキモーたちが活氣と喜びに満ちるときはない。

まず、カリブーの腹にそって皮を切り開き、足や頭の皮まで完全にはいでしまう。太いで四肢(しし)を切断し、頭を首のつけねから離す。背中からケンをとりだす。これは縫糸にする爲奥さんへのおみやげだ。こうした作業中、かれらはうまい部分を次々と口に入れる。たとえば大腿(だいたい)骨のつけねの肉、目玉、骨のズイ……。私はそれらを片端から試食しながら、内心ビクビクしていた。どうか、とてつもないものまで、『すべてをともに』させられませんように……。

胴体を腰の上部から切断し、内臓を出したとき、私のおそれは現實のものになった。トナカイ類の腸は、全哺乳(ほにゅう)動物中最も長く、四十數メートルに達する。イスマタは、その長い腸の、胃袋に近い部分をちぎって、口にあふれるほどつめこみ、——『うーん、ママクト、ママクト』(うまい、うまい)。

さあ大変だ。私はイスマタの一口分の、三分の一くらいを手にする。ねずみ色の、ヌルヌルの、ドロドロの細長い物体。もう泣きっつらだ。思い切って口に投げこんだ瞬間、表現不可能の味を全身に感じた。強烈な牛臭さとにがみ。『味』などというものではない。どうしてものみこむことができず、はきだした。エスキモーたちは腹をかかえて大笑い。イスマタはウドンでも食うように、どんどん腸を食いつづける。私は雪をたべては口をゆすぐ。

解体は、内臓を出してガランドウになった腹に、下半身の胴を押込んで完了。足も頭も、子どもたちが割って食べるように持帰る。作業が終ると、巨大な胃袋の中身に両手を突込んで、ついた血を洗いおとす。残った内臓は待ちかまえていた犬が殺到して片づけた。テントにはいり、カリブーの舌を六枚煮て、酒ぬきの大盛祝い。エスキモーたちが傳統的なアヤトリをしてみせ、こちらは藤木君が手品をやって驚かす。外はふぶきになりはじめたが、テントの中ではエスキモーの笑い聲がいつまでもひびく。

時事吟

健峯

世界の癌一喝に治め紅葉と散る

偉人の柩安置して止む木の葉雨

靈柩の沈むや寒し常夜燈

霜月に人多く逝き市長逝き

地下鐵の完成を待つわれ冬籠

ああケネディ大統領

ト市 衣笠生

アメリカの青史に輝く新ページ 醫者に従う跡かがやしき

ケネディ夫人

とうとかる夫のいきにえの血汐をば浴びつつみだきず愛捧げまし

最初原爆 恐るべき十秒

十二月六日夜テレビで放送

『世界を震撼させた十秒』という題でカナダ放送協會テレビは來る十二月六日(金)午後八時半（東部標準時）から一時間、今まで公開されなかった記録映画（ドイツ、イタリー、ソ連、フランスおよび日本各國から集めた）を使って、世界最初の『廣島原爆投下』にいたるまでのストーリーを放送する。

△時は一九四五年八月六日午前八時十五分。その日、廣島は晴れて、センタクものがあちこち干されはじめ子供たちは喜々として外に遊びに出ていった。市民は今まで廣島市上に米機が飛來してきても投弾しないことを知っている。その日一機のビー二九が雲のない空に姿を現わしたが、たいして氣にかけなかった。その機はやがてとび去ってしまった。

△それは氣候観測機であったが、それは『死滅の信號』を第二機に打電したのである。『廣島市上空快晴』の報をうけた第二機はペア型の表面カガミのように磨かれた爆弾を腹に抱き五十八分後に廣島上空に到達した。十秒間以内に全市は灰と化し、巨大なキノコ型の雲があがって新時代の恐るべき姿をはじめてみせた。かくして全人類の將來はこの日から急激にしかも永久に變ったのである。

原爆が米國でつくられるまでの經緯がこのテレビでくわしく説明される。

御禮

長い年月御地在住中は親身も及ばぬ御親切に相成り、一生忘れることが出來ません。今度私達が左記の住所に移轉致しますに當り色々とお世話になりました。一參堂御禮申上ぐべき筈の處其意を得ず紙上を借りて厚く御禮申上げ、皆様の御多幸をお祈り致します。

田坂 雪代

Mrs. Y. Tasaka
4255 Gilpin Cres.
South Burnaby,
Vancouver, B.C.

ノース・サレーの
皆様

トロント佛教會（バーサスト街九一八）

十二月一日

午前十時半 日曜學校

午前十一時 朝の禮拜

午後二時 日中 祥月法要

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八
自宅 四二一ー九九八三

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話 イーエム三ー五〇〇二
自宅 オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 倉田ルーシン ノータリ・パブリック
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オー一七ー三四二七

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS
アンダーウエア, ソツクス, Tシャツ

いよいよクリスマスが近づきました。新しい趣向の變ったギフト品をたくさん取りそろえていますご來店下さって見て頂ければなるほどどうなづかれましょう。
△日本陶器▽ △漆器▽ △置物▽
△日本人形▽ △その他日用品▽
●營業時間 十二月からクリスマスの週まで毎木曜と金曜は夜九時まで。
古屋貿易会社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356-5398

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

貧困州へ補助金 平等化の新提案

十州首相會議の成り行き微妙

【オタワ發】カナダ十州の首相がオタワ政府の招きで目下オタワで『連邦政府と各州政府が、徴税した金高を、いかに配分するか』という問題を中心に話し合いをすすめている。カナダでいちばん財政的に強いオンタリオとビーシー両州は、オタワ政府がとりたてている税金の貰い前は現行通りにすればよいと主張しているが、これにはケベック州はじめ他州が承知せず、オタワ政府としては財政の豊かな州へは追加的補助金は出さず、比較的貧困な州には平等額を出すという提案をピアソン首相が、その骨子だけをもらしたところ、ビーシー州代表はカンカンに怒り、

『出席中の各州代表にその内容詳細を知らさずにそうするつもりだと先走つた發表を行つたことは會議のやり方がなつていない』

と非難の聲をあびせており、オ州代表もこれに同調しており、足並のそろわないところを見せている。オタワ政府案によると、貧困州に八千万弗ないし一億弗宛を更に補助金として税金からとり出して與えるというのであるが、ビーシーおよびオンタリオ両州はおいそれと應じるかどうか成り行きは微妙なものがある。

日米に意見一致

＝池田、大統領會談の結果＝

【東京時事通信】池田首相はケネディ大統領の国葬に參列したのち、国務省にジョンソン大統領を訪問したあと、記者団と短時間ことばをかわし、要旨次の通り語つた。

一、大統領との會見では日米関係、アジア問題その他につき意見を交換したが、これらの問題につきいずれも意見の一致をみたので會談は有益だつた。

一、日米関係は故ケネディ大統領時代と同様に圓滑に進められるであろう。

△池田内閣としては、過去三年間の對ケネディ・ルートがかなり密接、強力なものとなり、ケネディ訪日の予定まであつただけに、大統領の死は大きなショックをうけた。ジョンソン新大統領がケネディ路線を引きつぐ方針を明らかにしていることにより、日本政府では日米関係にも大きな変化はありえないとみているが現實問題として、なじみの薄いジョンソン大統領の下で新局面に對應するため、あらゆる外交ルートを通じて日米間の連絡をいつそう密にし、友好関係強化にとり組まなければならない。（時事通信）

年少者の喫煙撲滅へ 領、州政府が乗り出す

【オタワ發】オタワ政府が十州代表者の協力を得てカナダ国内の年少者の喫煙を撲滅する大がかりな運動を開始することになり、タバコ業者も嫌應なしにこれに協調することになつた。禁煙運動のために政府は六十万弗を支出するというから、この運動は掛聲だけでなさそうだ。

△極度な喫煙と肺ガンの關係が專門家によつて確立されているのをうしろだてにラマーシ保健相が十州代表に呼びかけて、少年少女の禁煙を斷行しないと、これらのグループが成長すれば健康体の父や母となり得ないという『母性愛』から保健相が説得に成功した。

△ラマーシ保健相によると豫算六十万弗のうち四十万弗は年少者のスモーキングの弊害などを徹底的にピーアールし、あとの二十万弗で『なぜタバコを止められないか』というのをテーマに研究させることにするといつている。

選擧結果 微妙なる底流

＝民社黨の發言は強まろう＝

【東京發】今次總選擧の結果池田首相は十二月四日に召集される特別国會で首班に指名され、直ちに第三次池田内閣を組織することは確實となつたが、首相は今次總選擧で池田内閣の内外政策は国民多數の支持を得たとの判斷に立ち、政權再出發への構想をねるかまえである。

△しかし自民黨公認候補の當選者が解散時勢力を下廻つたことは、今後の池田政権長期化路線に影響しそうであり、一方、のびなやんだ社會黨は、さつそく黨体制の再建に追られ、この方策をめぐつて黨内に論争が表面化することが豫想される。

△このように自社両黨ともそれぞれ内部に問題をかかえており、しかも今次總選擧で勢力をひろげた民社黨が當面、国會運營面を足場に次第に發言權を強化しようと構えているので、特別國會——通常國會を舞台とする當面の政局新展開には、やはり微妙な底流がうずまきそうな形勢である。

元首相の二人とも落選

【東京發】元總理大臣二人が落選した。石橋たん山（自民）、片山哲（民社）の兩氏。片山さんにとつては、一九四九年につぐ二度目の苦杯である。『思いがけなかつたよ』という石橋さん。『もう選挙には出ないつもりだ』と語る片山さん。埼玉一區では元衆院議長の松永東氏、東京二區では社會黨の長老加藤勘十元勞相も落ちた。また前國連大使、元外相の岡崎勝男氏も落選した。

國民恩給

各州が支持

【オタワ發】オタワ政府および各州首相は国家的国民恩給（積立て）設定について一歩前進を示し、ケベック州をのぞく九州はオタワ政府の恩給原案に同意した。國民恩給は今年七月オタワ議會で内容が發表されたが首相會議でその内容に異議反對があるので、多少修正緩和されたものとなろうが、いずれにしても國民恩給案の根本を支持するということに同意した。

菊の大花園 五輪選手村に

【東京時事通信】東京五輪組織委はこのほど東京オリンピックの選手村になる代々木のワシントンハイツに約五千平方メートル、三千本の菊の大花壇を作ることを決めた。日本菊花協會、東京菊花協會など菊づくりの愛好者四十團体が厚物、厚走、江戸菊など三千本の大輪咲きに腕をきそい、たつぷり外国選手の目を樂しませようという趣向。組織委では『オリンピックの大會花はとくに指定しないが、菊は日本の秋の代表花である。この花壇づくりで自動的に東京大會の大會花になるだろう』といつている。

世界博會場へ モノレールで

【オタワ發】一九六七年のカナダ百年祭を祝う『世界博覧會』會場へ、モントリオール市内から一時間三万人を運び得るモノレール設置の計畫があることが今週、世界博當事者から明らかにされた。もしモノレールができれば、市内から世界博會場の島まで片道二十分で達することができる。

『軍國調』のオモチャ 今年のベストセラー

時代を反映して、オモチャ・メーカーは今年のクリスマス目當てに次のようなオモチャを市場におくり出した。

○高さ十二インチのテディベアがのつそりのつそりと歩きまわるうち、オモチャの鐡砲でうたれるとベアは悲鳴をあげ、うしろを向いて逃げて歩く。

○オモチャのワナ仕掛け。子供がこれをワイヤを使つて室内に仕掛ける。誰かがこのワイヤに足をひつかけると大きな音をたてて爆發する。

○長さ二呎のプラスチック製の大砲に、これまたプラスチック製の彈をいれてうち出すと三十呎もとぶ。ナェン・ストアではベスト・セラーといつている。

ともかく今年來のオモチャは『軍國的』なもので昨年の黄、緑および青色がカーキー色にかえられて子供に大持てだとシンプソン百貨店ではいつている。

濠州二世 角力とり

父親の願い

○オーストラリアに歸化した日本人が、息子をスモウとりにさせたいと香港した『海鷹丸』にツテを求めている。ダーウィン市の村上三郎君（一六）で現在ハイスクール二年生で、フットボールの選手。

○地元の學生達は三郎君がボールを追うと逃げ出すほどの馬力。同船の船員と取つ組んでみたが『コツを覺えれば』とますます乗氣。

○もつとも、張切つているのは父親の鉄雄さんの方で日本からの海外放送で九州場所の実況を聞いては『大鵬のようになれッ』。しかし、かんじんの三郎君は日本語はダメ。スモウのルールも知らない。【東京發】

「ケネディ岬」に

【ワシントン發】米国の宇宙ロケット打上地であるフロリダ東海岸のケープ・カナベラルはケネディ大統領を記念して『ケープ・ケネダイ』と改稱されることになつたと新大統領が今週發表した。

對加鐵輸出に 法律顧問得る

【東京時事通信】鐵鋼輸出組合は今週の理事會で、對カナダ鐵鋼輸出についての法律顧問として『キャンプニー・オーエン・マーフィ法律事務所』を來年度から委嘱することを決めた。これは對カナダ鐵鋼輸出についてダンピング容疑が生じており、また輸出增大に伴なつて今後[illegible]の問題が多くなる懸念があるためにとられた措置である。

Personal Notes Across Canada

Engagements

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Clifford Fry, Winnipeg, take pleasure in announcing the engagement of their only daughter, Peggy Anne, to Mr. George M. Takashima of Winnipeg, younger son of Mr. Yoshichika Takashima. The wedding will take place on Friday, December 27th, 1963 at 7:30 p.m. in Riverview United Church, Winnipeg. The Revs. Victor Sangwine and Roland S. Harper will officiate.

* * *

STEVENSTON, B.C.—Mr. and Mrs. Yuichi Akune of Steveston wish to announce the engagement of their daughter, Misaye Akune, to Mr. Bob Hiroshi Hamaura, son of Mr. and Mrs. Shigeru Hamaura also of Steveston. Announcement took place at the Akune home on November 16, 1963.

* * *

TORONTO. — Mr. and Mrs. Yoshiyuki Murata of Toronto, is happy to announce the engagement of their youngest daughter Betty, to Mr. Hiroshi Furukawa, son of Mr. and Mrs. Chuzo Furukawa also of Toronto.

Engagement party was held at China House on November 17, 1963.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. Toshio Murakami and Unichiro Mototsune wish to announce their new mailing address. Although they live in Winona, Ontario, their mail should be addressed to them at: Box 36, Group 1, Fruitland, Ontario.

Marriages

KOBAYASHI-SEKO

TORONTO. — The St. Alban's Anglican Church in Toronto on November 2, 1963 was the setting for the marriage of Miss Margaret Nobuko Kobayashi, daughter of Mr. and Mrs. Kiyoini Kobayashi of Toronto, to Mr. Frank Teruo Seko, son of Mr. and Mrs. Kinjiro Seko also of Toronto. The ceremony was officiated by the Reverend Ken Imai.

A reception was later held at the Golden Mile restaurant.

* * *

KIMURA-KISHI

VANCOUVER. — Miss Blanche Eiko Kimura, daughter of Mr. and Mrs. Kishizo Kimura of Vancouver, B.C., became the bride of Mr. Wayne Etsuo Kishi, son of Mr. and Mrs. Saeji Kishi of Steveston, on November 9th, 1963 at St. James Anglican Church. The Father Hulford officiated.

A reception was later held at the Kakyo-Ro Chop Suey.

* * *

SERISAWA-NASU

VANCOUVER. — Miss Masako Serisawa, daughter of Mrs. Fuyu Serisawa of Kamloops, B.C., became the bride of Mr. Yuichi Nasu, son of Mr. and Mrs. Bunkichi Nasu of Vancouver, on November 9th, 1963 at the Vancouver United Church. The Rev. Richmond officiated.

Reception was held at the Golden Horseshoe in Vancouver. Another reception was held in Kamloops on November 16th.

Obituaries

TACHIBANA

WINNIPEG, Man. — Issei pioneer, Mr. Ritsuma Tachibana, importer and exporter of this city, passed away on November 23, 1963 of a heart attack at the Victoria Hospital. Funeral was held at the Buddhist Church on November 27th, 1963.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Japan's World's Fair Pavilion Artisans Find Time For Recreation

NEW YORK. — It's not all work and no play now that the Japanese Pavilion at the 1964-65 New York World's Fair is nearing completion, according to eight youthful artisan-sculptors working on the project.

Since their arrival here three months ago from Aji Village on Shikoku Island, their routine has been largely one of "work-eat-sleep."

With the Japanese Pavilion more than 50 per cent completed, they are now for the first time going to parties, dating girls and even find time for their first love — American movies, preferably a double feature.

Big city life apparently hasn't baffled them either, most of them say they would like to remain in the United States. Some aren't so sure.

Isao Fujino, 23 and single, says he'd stay in the U.S., but only if he could find the "right girl," and, he insists she would have to be "a good looker."

Also Wants to Stay

Another 26-year-old bachelor, thinks he'd lke to stay for a few years, then return to Japan, but he added pensively, he'd stay on permanently if he could "attend a big league baseball game every day."

Osamu Uemura, 20 and married, thinks it "would be fun to stay" but only if he could find the right kind of job and overcome the language barrier.

The others, Mitsumari Tanaka, Hideo Ota, Tomiichi Nishida, Fumio Ota and Toshio Noda, were generally non-commital but none came close to saying he definitely would not stay.

When they're not busy working —the work-day starts at 7:30 a.m.—their playing; they live in an attractive residential section located about three miles from the fairgrounds. They occupy two apartments — bachelors in one, married men in the other.

No Television Set

Each is a self-contained unit. The men do their own cooking and housecleaning. One thing they do not miss: a television set, standard equipment in most American homes and not because one wasn't available. They had agreed they might be too tempted to sit up and watch the late movies well into 3 a.m.

The men are no strangers to each other. They were students at a special school for sculpture where they were taught the modern techniques of stone cutting and stone laying. They were chosen to work on the Japanese Pavilion because of their extraordinary talent and their youth.

Americans who have been working with the Japanese have been impressed with their diversified skills. And what's more they apparently like them as individuals, oftimes lunching together, and dining at each others' homes.

Want To Become A Star?

TOKYO. — Want to break into the movies? Come to Japan.

You don't have to be a great beauty, study 10 years at the Actor's Studio or know the right producer.

American businessman, servicemen, their families, even tourists have landed parts in Japanese films—ranging from an extra's role in a Kurosawa film to a plum part as a foreign gangster.

Some Americans, in fact, have lived here for several years mainly on the proceeds of small movie roles.

Because Japanese movie companies find it prohibitive to hire professional actors abroad, they are often willing to engage any foreigner locally and are not too particular about looks or acting ability. The pay: about $10 a day for an extra part and as much as $300 to $400 a week for a speaking part, which is several times the amount paid a Japanese actor.

Most foreign "actors" are recruited by a Japanese-born Turk, Johnny Yusuf, who is foreign division manager of a local talent agency. Yusuf has a file of several hundred foreign residents — cross-indexed by "type" and language ability.

Studios and television stations call Yusuf when they need a foreigner and usually accept whoever he brings along. He recently recruited 60 foreigners who appear in a Yokohama Chinatown barroom scene in Akira Kurosawa's latest film, Tengoku Jigoku" (English title: "The Ransom"), just released here.

The cast for the scene consists largely of American GIs stationed in the Tokyo area, including one 220-pound Negro, who bounces around from table to table and practically steals the show.

According to military regulations, members of the U.S. forces may accept movie roles when they are off duty, provided they clear it with their commanders. Because so many foreigners are cast as villains in Japanese films, military public information offices insist on reading the script before permitting GIs to face the camera.

Yusuf remembers one film where soldiers were needed for a military scene. Because of conflicting schedules, he couldn't get enough Americans and hired a cast of citizens from five different countries. All had served in various armies; when the film was released, the salutes were all different.

Few foreigners stay here long enough to become personalities. An exception is Linda Beech, the attractive wife of Keyes Beech, a foreign correspondent.

Mrs. Beech, who speaks fluent Japanese, has appeared in a half dozen movies and two TV series in the past five years. Although she acts "for fun," her scale has risen to an enviable $500 a day for films in which she has star billing.

Another American "actor" who has had more than just a few parts is former war crimes trial defense counsel George A. Furness, who stayed on as an attorney after the war and is one of the few foreigners admitted to the Japanese bar.

He says he has rejected some roles because "I felt they were detrimental to the U.S. community." Furness earns an average of $30 a day for movie work and says he acts mainly for the fun of it. As a result of his local experience, however, he has had a few bit parts in American movies made on location here, including the role of a porter in "My Geisha" which netted him $350 for one day's work.

Some parts are not too easy to fill. A studio recently asked Yusuf to find them a youngster about 11, half Negro, half Japanese.

Yusuf went to several orphanages but the directors refused to co-operate. He finally found a youngster working on the Yokohama piers.

The Japanese government, while strict in enforcing regulations which prohibit non-resident foreigners from working here, have shut their eyes when it comes to acting in films or on TV. After all, such foreigners are not taking a job away from a Japanese actor.

Contact Lenses!

SAFE! — Microscopic flared edge allows lenses to float on your own tears — never touch the eyes.

TINY! — Smallest lenses assure greatest wearing time — 16 hours or more daily.

INVISIBLE! — Slightly tinted lenses match your eyes for complete invisibility, also provides freedom from "glare

DROP IN FOR FREE LITERATURE

* * *

GLASSES FITTED SAME DAY SERVICE

Canada's finest selection of imported French and Italian frames

GLASSES SLIPPING DROP IN FOR FREE ADJUSTMENT

Paige Optical

N. Paige, Optometrist
357 Yonge St., EM. 6-4949

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance

* * *

BRINGING SOMEONE OVER?

Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information—EM. 6-8934

T. KAMEOKA

113 McCaul St., TORONTO
K. Iwata Travel Service

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

Lucien C. Kurata

BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 512 Temple Building
TORONTO

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641

REAL ESTATE long & kami realty ltd

kami insurance agencies ltd **INSURANCE**

Alfie Kamitakahara res: CYpress 8-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
Raymond Leong

WELCOME JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.

Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 6-
131A Dundas St. W., Toronto

GOING INTO BUSINESS FOR YOURSELF?

Then maybe it's time to call

MICHAEL OTSUKA
Chartered Accountant
HU. 9-

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

EM. 4-7082

179 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Hiroshima . . . .

(Continued from Page One)

Harbor, December 6th, 1941, Roosevelt finally orders a full-scale atomic project. A year later, on the floor of a squash court under the west stands of Stagg Field at Chicago University, where a pile built with six tons of uranium has been constructed, the complex monitoring instruments tell project scientists that something unusual is happening. The pile is operating. Human beings are producing power the same way energy is produced in the stars. The scientist in charge races to 'phone Roosevelt. "The Italian navigator has landed!" he shouts exultantly to the President.

The project proceeds speedily in the highest secrecy, with two billion dollars of the most brilliant engineering in the history of science. Three separate, secret cities are built to accommodate it. Wives do not know what their husbands are working on. Many scientists understand only their own small part, unaware of the project's size and scope.

And then, at 8.15 on a perfect summer morning in Hiroshima, Japanese people on their way to work watch a parachute dropping gently from an American plane which they assume is in trouble. Seconds later the hopes and dreams of thousands of them are ashes, and through the billowing smoke the maimed survivors scream an agonized salute to a new era.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6388 421-9983 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

SPECIAL CHRISTMAS OFFER!
Make your Holidays BRIGHT this year!
LIGHT UP YOUR CHRISTMAS TREE OR DECORATIONS WITH A COMPLETE SET OF BEAUTIFUL GAY SPARKLING LIGHTS.
(Minimum set is 10 lights.) If one or more go out, the rest remain lit.
CAN BE USED INSIDE OR OUT!
FREE ORNAMENTS
YOU CAN GET your boxed set now by sending $2.00 NOW to address below.
AT LEAST A $4.00 VALUE AT ½ PRICE!
USE HANDY COUPON BELOW — GET THEM WHILE THEY LAST!

Advertising Department,
Dependable Novelty Company,
5519 Park Ave.,
Montreal 8, P.Q.

Please send me your special Christmas offer of a complete set of lights with ornaments attached.
Please print clearly.
Enclosed please find $2.00 ☐ Cheque ☐
Money Order ☐
and thank you.
NAME ....
ADDRESS ....
CITY .... PROV. ....

Brief Briefs

Brynner Travels

TOKYO. — To travel incognito in Japan "I just kept my hat on," said actor Yul Brynner noted for his bald pate. Brymer was explaining to Tokyo reporters how he avoided publicity while vacationing in Kyoto, Nara, Hakone and Atami.

* * *

Actor Wins Peace

LOS ANGELES, N.M. — Osamu Tachizawa was awarded the best actor award at the First International Peace Film Festival here recently.

It was one of four awards presented by the American Friends Service Committee.

Tachizawa played the lead role in the Japanese film "Children of Hiroshima."

* * *

Subject: Olympics

TOKYO. — "Tokyo Olympics" is a new subject being taught to primary and middle school pupils in Chiyoda-ku as a regular subject.

The new subject is designed to acquaint the children with three principles: understanding the significance of the Olympic Games; understanding among the nations of the world; and raising standards of public morality.

The need for beautifying the capital for the Olympics is among the points to be taught the pupils. They will be asked to cooperate with the capital beautification drive now underway.

* * *

Olympic Medals Cast

TOKYO. — The Tokyo Olympic Organizing Committee will ask the Japanese government to cast the gold, silver and bronze medals to be awarded to winners in the 1964 Tokyo Olympic Games.

The committe said 366 gold, 366 silver, and 373 bronze medals would be cast.

Each gold medal will cost about $32, a silver $15.30, and a bronze $11.08.

The medals will be in a Japanese lacquered box when they are presented.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Confederate Airforce To Get A Zero Fighter After All

MERCEDES, Tex. — The Confederate Air Force, lacking only a Japanese Zero to fill out its collection of World War II vintage fighter planes may get one after all.

The local group of air-minded businessmen was informed by Japanese officials that no Zeros were available.

The businessmen then considered building one of their own with parts gathered from all over the world, if necessary.

A United Press International dispatch about their problem, however, has brought more than 30 letters telling them of possible places they may get a Zero.

Col. Lloyd Nolen of Mercedes said he was informed by David Robinson of radio station KOMO, Seattle, Wash., that a Zero was discovered on Guam after a typhoon there in April.

The Confederate Air Force, which really is just a group of vintage plane collectors, planned recently to try and retrieve the Guam Zero.

Hayakawa Writes Book

SAN FRANCISCO.—Prof. S. I. Hayakawa of San Francisco State College and an eminent semanticist is the author of a new book, "Symbol, Status and Personality" (Harcourt, $4.50), his first since his well-known "Language in Action".

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa.
T. UMEZUKI, Publisher, K. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising.
SUBSCRIPTION
$7.00 per year
$4.00 per 6 months
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

PART time help for store. Phone WA. 3-0346 (Toronto). Vic Ohashi.

EXPERIENCED counter girl for dry cleaning plant. 5 days a week. Phone LE. 2-6714 after 6 o'clock. (Toronto).

FEMALE dress finisher for dry cleaner. Experience not necessary. Phone LE. 6-6141 (Toronto).

OPERATOR on upholstery machine. Steady employment. LE. 6-0698, Mr. Kleinberg. (Toronto).

CHECKROOM girl for oriental room. 21 to 35 years old. Full time. 741-7015. Call between 10 a.m. and 4 p.m. (Toronto).

Domestic Help Wanted

A COUPLE wanted for Jewish family in St. Catharines, Ontario. Woman to cook and clean. Man for chauffer and gardening. Accomodation supplied. Box 10. The New Canadian. State experience, and salary expected.

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
221 Victoria St. Suite 303
Toronto, Ontario
PHONE 363-7441

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Xmas New Year Greeting Cards from Japan

Approximately 15 different pictures, sizes. Qualities to choose from.

We cordially invite you to visit our shop to select your xmas gifts early from new shipments of artistic and practical giftware of Japan.

LACQUERED WARE OF ALL DESCRIPTIONS—PORCELAIN TEA SETS AND DINNERWARE—BAMBOO TRAYS, PLATES, BASKETS—FLOWER VASES, WALL PLAQUES, STATUETTES OF ALL MATERIALS—EMBROIDERED OR PAINTED FRAMED PICTURES, SCROLLS—JAPANESE DOLLS AND GLASS CASES—HAKATA, KOKESHI DOLLS—TABLE LAMPS OF ORIENTAL MOTIF—PANELLED SCREENS OF SILK OR SHOJI STYLE—IRON, STONE LANTERNS AND ORNAMENTS—TABLEWARE FOR JAPANESE CUISINE—ORIENTAL JEWELLERY—FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES—KIMONOS.

ASK FOR A FREE ILLUSTRATED CATALOGUE. MAIL ORDERS RECEIVE SPECIAL ATTENTION

PARAMOUNT GIFT SHOP
日系人經營の進物專門店
733 Danforth Ave., Toronto (1 Block East of Pape Ave.)

TEL. HO. 3-7831

STORE OPEN: 9 a.m. to 9 p.m. Every Weekday
Commencing November 21, 1963.